

1 DIRECTION GÉNÉRALE DE L'AVIATION CIVILE FRANCE

2

3 Form Tracking Number  
N° de repère du formulaire  
306213

4 Authorisation Name and Address :  
Nom et Adresse de l'Organisme :  
40220 - Tarnos - France

5 Work Order / Contract / Invoice  
Bon de commande / Contrat / Facture  
1000026582

6 Item / Item	7 Description / Description	8 Part No. / N° de pièce	9 Qty / Qte	10 Serial No. / N° de série	11 Status / Work / État / Travaux
01	TURBOSHAFT ENGINE ARRIEL JCI	0292025090	01	24595	REPAIRED

12 Remarks / Remarques

(1) This civil aeronautical product has been maintained in accordance with United States Federal Aviation Regulations under FAA certificate N°TJ7Y467J.  
 (1) This civil aeronautical product has been maintained in accordance with Transport Canada Aviation Civile Regulations under TCAC certificate N°803-18.  
 (1) The appropriate box should be ticked to validate the release under these regulations. / La case appropriée doit être cochée pour prononcer la remise en service sous ces réglementations.

Issue and reference documentation / Documentation de référence et édition : MM X 2012 N14 4502 UPDATINGS NO. 36 30 MAY 2015.  
 Special informations / Renseignements particuliers : MODULE 02 REPLACEMENT CARRIED OUT. MODULE 02 PN: 70B8M021710 SN: SBS REMOVED.  
 MODULE 02 PN: 70B8M021710 SN: 1145 INSTALLED AT ENGINE TSN 4947 G6 CSN: 6346.  
 ENGINE DELIVERED WITHOUT DECU AND HMU.  
 ENGINE GROUND RUN, VIBRATION CHECK, FUEL AND OIL LEAK CHECK HAVE TO BE CARRIED OUT BEFORE THE FIRST FLIGHT.

Limited life parts must normally be accompanied by maintenance history including life used / Les pièces à durée de vie limitée doivent être normalement accompagnées de leur historique d'entretien précisant la durée de vie utilisée.

13a Certifies that the items identified above were manufactured in conformity to :  
 Certifie que les éléments identifiés ci-dessus ont été fabriqués conformément aux :

Approved design data and are in condition for safe operation.  
 Données de conception approuvées et sont en état de fonctionner en toute sécurité.

Non-approved design data specified in block 12.  
 Données de conception non approuvées spécifiées dans la case 12.

14a  Part 145-A.50 Release to Service  
 Approbation pour remise en service selon Partie 145-A.50  
 Other regulation specified in block 12  
 Autre réglementation précisée en case 12

Certifies that unless otherwise specified in block 12, the work identified in block 11 and described in block 12, was accomplished in accordance with Part 145 and in respect to that work the items are considered ready for release to service.  
 Certifie que, sauf indication contraire spécifiée en case 12, les travaux identifiés en case 11 et décrits en case 12, ont été réalisés conformément à la Partie 145 et qu'au vu de ces travaux, les pièces sont considérées prêtes à la remise en service.

13b Authorised Signature Signature autorisée	13c Approval / Authorisation Numéro d'agrément / d'autorisation	14c Certificate / Approval Ref. No N° de Certificat / d'Agrément FR.145.025
13d Name / Nom	13e Date (dd mmm yyyy) / Date (jj mmm aaaa)	14e Date (dd mmm yyyy) / Date (jj mmm aaaa)
		29 OCTOBER 2015

14b Authorised Signature  
Signature autorisée  
Kang

14d Name / Nom  
CHAN BOON KONG

14c Certificate / Approval Ref. No  
N° de Certificat / d'Agrément  
FR.145.025

14e Date (dd mmm yyyy) / Date (jj mmm aaaa)  
29 OCTOBER 2015

USER / INSTALLER RESPONSIBILITIES - Responsabilités de l'utilisateur / Installateur

This certificate does not automatically constitute authority to install the item(s).  
 Ce certificat ne constitue pas forcément l'autorisation d'installer l'(es) item(s).

When the user/installer performs work in accordance with regulations of an airworthiness authority different than the airworthiness authority mentioned in block 1, it is essential that the user/installer ensures that his/her airworthiness authority accepts items from the airworthiness authority specified in block 1.  
 Quand l'utilisateur/installateur travaille selon les réglementations d'une autorité de navigabilité différente de l'autorité de navigabilité mentionnée dans la case 1, il est essentiel que l'utilisateur/installateur s'assure que son autorité de navigabilité accepte les items libérés par l'autorité de navigabilité mentionnée dans la case 1.

Statements in blocks 13a and 14a do not constitute installation certification. In all cases the aircraft maintenance record must contain an installation certification issued in accordance with the national regulations by the user/installer before the aircraft may be flown.  
 Les indications portées en cases 13a et 14a ne constituent pas une certification de montage. Dans tous les cas le dossier d'entretien de l'aéronef doit contenir une certification d'installation délivrée conformément aux règlements nationaux par l'utilisateur/installateur avant que l'aéronef puisse voler.